

**27 SEPTEMBRE 2012. 9h15-18h00**

**FICOBA. Foire Internationale de la Côte Basque. IRUN**

**OBJECTIFS**

L'innovation et le numérique transforment le fonctionnement des administrations, tant dans leurs relations avec les citoyens que dans leur organisation interne, notamment pour une meilleure gestion des ressources et une optimisation des services.

A travers trois tables rondes thématiques, cette journée d'échanges propose une sélection d'expériences d'administrations locales françaises et espagnoles en matière d'utilisation des TIC pour optimiser les ressources, développer l'e-administration, évaluer la gestion locale et parvenir à une meilleure gouvernance sur des principes de participation et de transparence.

**PUBLIC CONCERNÉ**

Cette manifestation s'adresse aux élus du grand Sud-Ouest : de l'Aquitaine au Pays Basque espagnol et au-delà, aux directeurs et chefs de services de collectivités territoriales, aux chefs d'entreprises, aux prestataires TIC ainsi qu'à toute personne impliquée dans l'aménagement urbain et la gestion des services publics dans la cité.

**2012ko IRAILAK 27. 9h15-18h00**

**FICOBA. Euskal Kostaldeko Nazioarteko Azoka. IRUN**

**EREMUA ETA HELBURUA**

Berrikuntza eta IKTak administrazioen funtzionamendua aldatzen ari dira, herritarrekiko harremanari zein barruko antolamenduari dagokionez. Jardunaldi honek GAIKAKO hiru MAHALtan tokiko administrazio frantziarren eta espainiarren selekzio bat biltzen du. Gaia: IKTen aplikazioa bitartekoak optimizatzeke, e-administrazioa garatzeko, tokiko gestioa ebaluatzeke eta gobernamendu egokiagoa lortzeko, parte hartzea eta gardentasuna oinarri hartuta.

**NORENTZAT**

Akitaniako eta Euskadiko kargudun hautatuentzat, erakunde publikoetako zuzendari eta buruentzat, enpresetako kudeatzailerentzat, IKTekin lotutako teknikariak eta hiri garapenarekin eta udaleko zerbitzu publikoen kudeaketarekin lotuta dauden guztiarentzat.

**27 SEPTIEMBRE 2012. 9h15-18h00**

**FICOBA. Feria Internacional de la Costa Vasca. IRUN**

**AMBITO Y OBJETIVO**

La innovación y las TIC están transformando el funcionamiento de las Administraciones tanto en su relación con los ciudadanos como en su organización interna. Esta Jornada recoge entre tres MESAS TEMÁTICAS una selección de experiencias de las administraciones locales francesas y españolas en la aplicación de las TIC para la optimización de los recursos, para el desarrollo de la e-Administración, para la evaluación de la gestión local y para conseguir una mejor gobernanza sobre bases de participación y transparencia.

**DIRIGIDO A**

Cargos electos de Aquitania, Euskadi y resto de España, a los directores y jefes de servicio de instituciones públicas, gerentes de empresas, técnicos relacionados con las TIC's, así como a todos aquellos implicados en el desarrollo urbano y la gestión de los servicios públicos municipales.

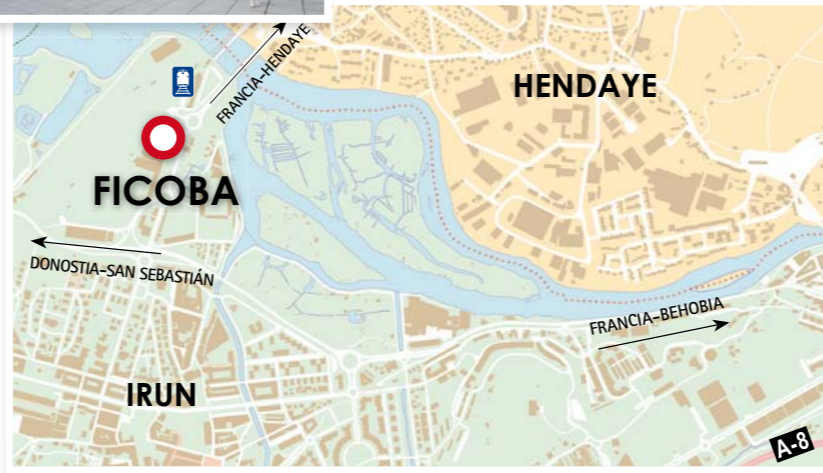
Sentier de l'innovation · Berrikuntzaren bidea · Sendero de la innovación



**FICOBA**

Foire Internationale de la Côte Basque  
Euskal Kostaldeko Nazioarteko Azoka  
Feria Internacional de la Costa Vasca

Avda. de Iparralde, 43. 20.302 - Irun  
Tel.: +34 943 66 77 88 | Fax: +34 943 61 61 64  
www.ficoba.org



PAR TRAIN/TRENEZ/EN TREN: RENFE - IRUN SNCF - HENDAYE  
PAR AVIÓN/HEGAZKINEZ/EN AVIÓN: SAN SEBASTIÁN - HONDARRIBIA BIARRITZ  
PAR ROUTE: A-63 SORTIE 1 ERREPIDEZ: AP-1 IRTEERA 1. POR CARRETERA: AP-1 SALIDA 1

**INSCRIPTION/IZEN-EMATEA/INSCRIPCIÓN**

Formulaire en ligne/Internetez izen-ematea/Formularizar a través de

[www.irun.org/jornada](http://www.irun.org/jornada)

Nombre de places/Plaza-kopurua/Nº de plazas

150

Entrée gratuite/Matrikula doan/Matricula Gratuita

"Pour tout renseignement : [adalmagne@antic-paysbasque.com](mailto:adalmagne@antic-paysbasque.com)"

Informazio gehiago/Para más información: [jornada-antic-irun@irun.org](mailto:jornada-antic-irun@irun.org)

Merci de nous informer en cas d'annulation d'inscription.

Izena eman ondoren ezin bazara Jardunaldira joan, mesedez, ezeztatu izen-ematea. Jardunaldiko antolatzaileek eta itxaronzerrendan daudenek eskertuko dute eta.

Si posteriormente a la inscripción, no pudiera asistir a la Jornada, rogamos anulen la misma. Los organizadores de la Jornada y los interesados en lista de espera se lo agradeceremos.

PARTENAIRES / LAGUNTZAILEAK / COLABORADORES



Journée à caractère transfrontalier et international

Mugaz gaindiko eta nazioarteko izaerako jardunaldia

Jornada de carácter transfronterizo e internacional

LES TIC POUR MIEUX GÉRER LA VILLE  
Interagir avec les citoyens et optimiser les services publics grâce au numérique.

IKT -ak ETA HIRIAREN KUDEAKETA EGOKIA  
Nola erabili IKTak gai publikoen kudeaketa eraginkorragoa, sentikorragoa, parte-hartzaileagoa eta gardenagoa.

LAS TIC Y EL BUEN GOBIERNO  
Cómo utilizar las TIC para conseguir una gestión de lo público más eficaz, sensible, participativa y transparente.



